

## Lu fumaturi e chiddu ca non fuma

Si pìrmittiti, nobili signuri,  
sintiti du picciotti cuntrastari:  
Saru non fuma e Janu è fumaturi  
e ppi lu fumu lotta stannu a fari.  
Ora sintiti, lu primu si jetta  
ad usu quannu spara 'na scupetta,

*Saru:* Sempri ti vidu ccu sta sigaretta,  
dimmillu, Janu, comu non t'aurta?  
Non caminari prestu, senti, aspetta,  
'nnunca ti fazzu perdiri la rutta;  
dimmi ccu stu fumari chi ci senti,  
ca fumari ti vidu uri e mumentì?

*Janu:* Iu ti lu dicu immediatamenti,  
si non lu sai, gran pezzu d'ignurati:  
ca lu fumari, mi svariù la menti  
e calma lu pinseri cchiù siccanti;  
di chiù, duna l'aspettu d'impurtanza  
e 'nta lu stissu tempu, l'eleganza.

*S:* Ti lu fa ddiri la to gran gnuranza;  
la sigaretta li denti ti 'nzunza,  
t'ammala cannarozza, pettu e panza  
e doppu po' valiri mancu n'unza!...  
Fai comu a mia, megghiu, ca non fumu  
e sugnu biancu e russu comu 'mpumu.

*J:* Mentri ca parri nautra mi n'addumu;  
cchiù ti desperi e cchiù n'alliticamu;  
chi mi n'importa siddu mi cunzumu  
e chi n'ha fari siddu spennu ramu?  
Ma si mi trovu 'nta na cumitia  
non paru un citrulazzu comu a ttia!

*S:* Nveci non sai la cosa comu sia:  
lu fumaturi duna sempri noia;  
po', siddu c'è 'na donna, ci siddia  
quannu lu fumu di 'ncoddu cci appoia  
e si vicinu ad idda si assittatu  
si susi e si v'assetta a nautru latu.

*J.* Ccu ssu parrari ti trovi sbagghiatu; la donna, 'nveci, cerca lu maritu di vizii e scaltrizzi caricatu e fumaturi veru, sveltu e arditu; siddu non fuma lu chiama cafuni e lu ingiuria sparti « maccarruni ».

*S.* Non mi cunvinci ccu li to canzuni, la donna d'oggi cerca sordi e pani e voli all'omu comu a lu pastuni quantu lu va 'mpastannu a gliorna sani: ca siddu è vizziusu non s'u pigghia pirchi si scanta ammanzi ca s'annigghia.

*J.* Tu pigghi la farina ppi canigghia, 'nta lu parrari la to vuca sbagghia; la donna cerca oduri e pruvuligghia e non si cura siddu fami 'ncagghia e la so vita si strudi e cunsuma basta ca pigghia a 'mpicciottu ca fuma!

*S.* Biancu ti staj facennu, comu tuma, non si capaci acchianari la rama... jù cci haiu na ughia ca ti cusi e 'ngiuma; tu ppi lu fumu non ti porti fama e ti lu dicu ccu parrari giustu; la donna scanza fumu e cerca arrustu!

*J.* Vugghi lu sangu miu comu lu mustu di comu parri tu, testa di crastu, ca non cci n'hai ppi nenti attunnu gustu, ma siddu aspetti ti 'mparu e ti 'ngastu lu spizzicu ca c'è 'nta lu fumari; sulu fumannu ti po' maritari!

*S.* Ah, cu non fuma non si po spusari? Si vidi ca si sceccu di misteri ccu sti discursi ca ti sentu fari ca s'ha fumari pp'aviri muggheri; lu fumu t'imbriaca di matina e sbagghi zzoccu à' diri e fai ruvina!

*J.* Iù, 'nveci, cernu giusta la farina e siddu la voi vidiri cchiù sana ti portu 'nta qualunqui signurina, varda ca si non fumi t'alluntana, mentri ccu amuri ti stassi vicinu siddu fumassi, pezzu di critinu!

*S.* Ma chi mi vai 'ncucchiannu, porcu spinu? Li fimmini di tia stannu luntanu, ca 'nta la panza teni un tabbacchinu e ti feti la vuca ccu li manu; e pi sta puzza, cridimi, ca fai non ti mariti nè ora e nè mai!

*J.* Ddocu sbagghiasti di grossu e d'assai e fussi megghiu ca non parri cchiui: portami 'nta 'na fimmina ca sai videmu cu' la 'ngiamma 'i tutti dui; doppu si vidi, pezzu di minchiuni, cu' cci havi tortu e cu ci havi raggiuni!

*S.* Vardamu a chidda ca è a lu barcuni e stamu fermi ccà finu a dumani; sugnu capaci a daricci un vasuni e tu resti abbaiannu comu un cani; la prima 'nzinga cci l'ha fari iu; varda ca sta ridunnu, mi capiu!

*J.* Veru, ma non si sapi a cu' ridiu, varda, macari un vasuni mannau.

*S.* Di mia s'innamurau e cci va' spiu; già cci staju jennu, varda, mi chiamau.

*J.* Vacci, Sareddu, e varditi sta botta: ca mentri jù fumu, tu perdi la lotta!

*S.* Quantu siti simpatica, picciotta!

*D.* Cu ccu parrati, cu' v'ha datu retta? M'innamurai jù e ni sugnu cotta di chiddu ca si fuma 'a sigaretta e comu vardu lu so mussu asciuttu ccu du' vasuni lu vagnassi tuttu!...

*S.* E jù comu vi paru tantu bruttu, doppu di tanta cura ca m'ha' fattu ca m'haiu privatu daveru di tuttu ppi cunsirvari lu me corpu intattu? Mancu sidd'era un picciottu gnuranti, non m'av' a diri sti cosi davanti:

*D.* Ma tuttu chissu non è 'ntirissanti, lu cridu ca vui siti intelligenti, però vi manca p' essiri eliganti 'na sigaretta tra lu mussu e denti; puru ca fussi na naziunali sempri pariti beddu e giniali.

S: La sigaretta, allura, quantu vali, ssi renni la pirsuna cchiù civili?

D: Assai; speci liggennu lu giurnali, l'omu pigghia un aspettu signurili; siddu po' jetta longu lu muzzuni fa la cumparsa megghiu d'un baruni!

S: Allura Janu chi cci avi raggiuni, mentri ca mi diciti d'accussini?

D: Non una sula, n' havi un miliuni... lu fumu fa 'mpazziri 'i signurini! Puru quannu la donna è maritata, ssi fuma, a lu maritu sta 'ncugnata!

S: Ma si la mogghi voli 'na vasata lu maritu cci feti comu ruta e si cci havi la vuca 'ntartarata siddu la vasa ppi cent'anni sputa; 'ccussi la mogghi sdegna lu maritu e non la tocca cchiù mancu cu gnitu

D: Ma siti ppi daveru rimbambitu ca non capiti di zoccu haiu parratu? Vi dissi ca oggi l'omu è prifiritu chiddu ca milli vizzii ha acquistatu; la donna non ni senti fetu e oduri, voli acquistari eligenza e sapuri!

S: Allura chi mi trovu 'nta l'erruri? Mi stati fannu daveru affruntari.

D: Lu vidu, 'nta sta facci lu russuri, ora 'nta nenti v' 'u fazzu passari: viditi ccàni, dintra 'stu pachettu cci sta lu spassu di l'omu ch'è schettu!

S: Chissi su sigaretti, sbagghiu o 'nseru?

D: Precisamenti, cci ni sunnu ottu; una vi l'offru a vui e cci scummettu ca v' insignati a fumari di bottu; avaja fumamu; prima vui addumati e doppu mi diciti chi pruvati.

S: Ah, signurina, puru vui fumati? Allura fumu jù, si pirmittiti.

D: Fumati, beddu, e non v' imbricati s'annunca 'nta li vrazza mi caditi.

S: Macari Diu ca m' imbricassi quantu lu fumu e sti vrazza pruvassi!

D: Viditi, chissi su' li megghiu spassi quannu lu cori ricivi sti scossi; stu fumu ca jttati mi calassi ppi quantu l'occhi ristassiru smossi; e 'nta stu cori resta lu ritrattu ppi sta fumata scicchì ca m' ha' fattu!

S: Chi vi ni pari? Precisu m' adattu?

D: Ora siti eliganti giuvinottu.

S: Sugnu già 'mbriacu 'ncoddu a vui m' abbattu

D: Puru si mi scacciati vi supportu!

S: Non lu diciti, no, cchiù, ppi favuri; ppi mia a t' 'a soffriri stu duluri?

D: Jù mi svinassi ppi lu fumaturi.

S: Signurinedda, e ppi mia, chi macari?

D: A vui vi dassi ciatu, cori e amuri ora ca v' insignastivu a fumari.

S: E allura, bedda mia, vui chi m' amati?

D: V' amu pirchi lu fumu respirati!

S: E vi vogghiu un vasuni mi lu dati?

D: Sì vi ni dugnu quantu ni vuliti!

S: Ora cci criu ca non mi schirzati.

D: Vi scherzu? Ma oramai cchiù semu zziti!

S: Perciò senti, bidduzza, chi facemu: ccu lu vuliri to, ni nni fuemu!

D: Pigghiamuni a brazzettu e ni nni jemu pirchi ti stimu, t' aduru e assai t' amu!

S: E allura, avaja, bidduzza mia, curremu: però vicinu a Ghianu non passamu, s'annunca sa' quantè ca mi ni dici e po' lu cunta a li parenti e amici.

J: Non veni Saru? A st'ura s'ha chi fici! Non c'è paura si rinnu 'ncapaci?

Mi pari chiddu ccu dda fumatrici, varda, stannu scappannu a taci taci; allura ci va' fermu a stu gnuranti ca ancora cci haiu a diri lu ristanti.

— Fermiti, Saru, non gniri cchiù avanti, lu vidi ca pirdisti tempu nenti?

S: Raggiuni cci hai tu, scaltru e birbanti, la sigaretta scaltrisci la genti comu scaltriu a la me menti chiusa e fuiri mi fici a sta carusa.

L'ata' 'ntisu sta lotta furiusa,  
lu Saru comu persi la difisa?  
Ora però sapiti comu usa?

S'impigna ppi lu fumu la cammisa  
e malidici a so muggheri e a Ghianu  
ca l'hau 'ntisu ju, Oraziu Stranu.